



INTERNAL FRONT PANEL EXTENDER



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emploi
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka
Instrukcije obsługi • Uživatelská příručka • Vartotojo vadovas
Handleiding

P/N: U3EXTEND

EN Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website www.i-tec.cz/en/ in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: support@itecproduct.com

DE Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de/ unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: support@itecproduct.com

FR Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site www.i-tec.cz/fr/ sous l'onglet "Manuels, pilotes". Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à support@itecproduct.com

ES Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, www.i-tec.cz/es/ bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en support@itecproduct.com

IT Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: www.i-tec.cz/it/. In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: support@itecproduct.com

CZ Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problémů se můžete obrátit na naši technickou podporu: support@itecproduct.com

PL Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcję obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej www.i-tec.cz/pl/ w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem: support@itecproduct.com

Quick Start / Internal Front Panel Extender

SK Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe www.i-tec.cz v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: support@itecproduct.com

LT Prašome j dėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje www.i-tec.cz/en/ šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: support@itecproduct.com

NL Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via support@itecproduct.com



INTERNAL FRONT PANEL EXTENDER

ENGLISH.....	06
DEUTSCH.....	07
FRANÇAIS.....	08
ESPAÑOL.....	09
ITALIANO.....	10
ČESKY.....	11
POLSKI.....	12
SLOVENSKY.....	13
LIETUVOS.....	14
NEDERLANDS.....	15
WEEE.....	16–17
Declaration of Conformity.....	18–19
FCC.....	20

INTRODUCTION

Simple USB 3.0 Extender allows you to get internal USB 3.0 port into 3,5" front panel position and extend it into 2 x external USB 3.0 port. Device allows you to use USB 3.0 ports placed on frontal part of your PC. You will not have to find USB 3.0 ports at the back of your PC anymore.

HARDWARE INSTALLATION

- 1) Connect USB 3.0 connector of the device to USB 3.0 internal port on motherboard in your PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 cable is enough long to get the panel on front of your PC in anyone PC Case.
- 3) Finally fix the metal construction into front 3,5" position of your PC helping attached screws.

SOFTWARE INSTALLATION

Windows 7/8/8.1/10, macOS X and higher

You must to have installed the latest driver for your USB 3.0 controller on motherboard of your PC.

PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB 3.0 2 Port Internal Front Panel Extender with 45 cm Cable
- 6 screws for fixing the metal construction
- User Guide

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Available on our website www.i-tec.cz/en on the "FAQ" tab of this product.

EINLEITUNG

Einfacher USB 3.0 Hub, der es ermöglicht, den internen USB 3.0 Port auf die vordere 3,5" Position Ihres Computers in der Form von Vorderpaneel mit 2 externen USB 3.0 Porten auszuführen. Das Gerät ermöglicht Ihnen die sich auf der Vorderseite Ihres Computers befindende USB 3.0 Porte zu nutzen und keine USB 3.0 Porte auf der Hinterseite zu suchen.

HARDWARE-INSTALLATION

- 1) Schließen Sie den USB 3.0 Gerätestecker an den USB 3.0 Port auf der Mutterplatte Ihres PCs an.
- 2) USB 3.0 Kabel mit 45 cm ist genügend lang, um die Porte in jedem Computergehäuse nach vorne ausführen zu können.
- 3) Anschließend befestigen Sie die Metallkonstruktion in der vorderen 3,5" Position des PCs mit Hilfe von Schrauben.

SOFTWARE-INSTALLATION

Windows XP/Vista/7/8/8.1/10, macOS X und höher

Es ist nötig, die aktuellen Treiber für den USB 3.0 Controller auf der Mutterplatte Ihres PCs installiert zu haben.

LIEFERUMFANG

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port mit 45 cm langem USB 3.0 Kabel
- 6 Schrauben zur Befestigung der Konstruktion
- Gebrauchsanweisung

SICHERHEITSHINWEISE

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Verfügbar auf unserer Webseite www.i-tec.cz/de auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts.

INTRODUCTION

Concentrateur USB 3.0, facile d'utilisation, qui vous permet de gérer un port USB 3.0 interne sur la baie avant 3,5 pouces de votre ordinateur sous la forme d'un panneau avant avec 2 ports USB 3.0 externes. L'appareil vous permettra d'utiliser des ports USB 3.0 situés à l'avant de votre ordinateur et vous n'aurez plus jamais à chercher de ports USB 3.0 à l'arrière.

INSTALLATION DU MATÉRIEL

- 1) Branchez le connecteur USB 3.0 de l'appareil sur le port USB 3.0 de la carte mère de votre PC.
- 2) Le câble USB 3.0 de 45 cm est suffisamment long afin de permettre, avec toutes les configurations de boîtier d'ordinateur, le transfert des ports jusqu'à l'avant.
- 3) Enfin, fixez, à l'aide des vis et à l'avant du PC, le cadre en métal de l'adaptateur 3.5".

INSTALLATION DU LOGICIEL

Windows 7/8/8.1/10, Système d'Exploitation mac X et supérieur

Il est nécessaire d'avoir installé les pilotes, avec les dernières mises à jour, du contrôleur USB 3.0, sur la carte mère de votre PC.

CONTENU DU COLIS

- Prolongateur de panneau avant USB 3.0 2 ports i-tec comprenant un câble USB 3.0 de 45 cm
- 6 vis pour la fixation de la structure
- Guide de l'utilisateur

INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web www.i-tec.cz/fr, où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

INTRODUCCION

Un simple adaptador - replicador USB 3.0 que le permite tener un puerto USB 3.0 interno en la bahía frontal de 3.5" de su computadora como un panel frontal con 2 puertos USB 3.0 externos. El dispositivo le permitirá usar los puertos USB 3.0 ubicados en la parte frontal de su computadora y nunca tendrá que buscar puertos USB 3.0 en la parte trasera.

INSTALACION DE HARDWARE

- 1) Conecte el conector USB 3.0 del dispositivo al puerto USB 3.0 en la placa base de su PC.
- 2) El cable USB 3.0 de 45 cm es lo suficientemente largo como para poder adelantar puertos en cada caja de computadora.
- 3) Finalmente, fije la carcasa de metal en la posición de bahía frontal de 3.5" en la parte frontal de la PC usando los tornillos.

INSTALACION DE SOFTWARE

Windows 7/8/8.1/10, macOS X y superior

Es necesario tener los controladores actuales para el controlador USB 3.0 en la placa base de su PC.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- i-tec Internal USB 3.0 replicador a bahía frontal con 2x puertos USB 3.0. con cable USB 3.0 de 45 cm
- 6 tornillos para la fijación del dispositivo.
- Guía de usuario

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

PREGUNTAS FRECUENTES

Disponible en nuestra página web www.i-tec.cz/es, en la pestaña "FAQ" de este producto.

INTRODUZIONE

Un semplice Hub USB 3.0, che permette di collegare una porta interna USB 3.0 del vostro computer ad un pannello frontale con uno slot disponibile da 3,5" nella parte anteriore del vostro computer con due porte esterne USB 3.0. Il dispositivo Vi permetterà di utilizzare le porte USB 3.0 posizionate nella parte anteriore del Vostro computer e quindi non dovrete mai più cercare le porte USB 3.0 sul retro del Vostro computer.

INSTALLAZIONE HARDWARE

- 1) Collegare il connettore USB 3.0 del dispositivo alla porta USB 3.0 sulla scheda madre del Vostro computer.
- 2) Il cavo USB 3.0, di 45 cm, è abbastanza lungo per collegare comodamente il dispositivo, montato nella parte anteriore, con la scheda madre all'interno di un qualsiasi computer.
- 3) Infine, utilizzare le viti per fissare la struttura metallica nella posizione dello slot anteriore da 3,5" nella parte frontale del computer.

INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE

Windows 7/8/8.1/10, macOS X e versioni superiori

E' necessario che siano già installati i driver più aggiornati per il controller USB 3.0 sulla scheda madre del Vostro computer.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port i-tec con un cavo USB 3.0 lungo 45 cm
- 6 viti di montaggio per fissare la struttura
- Guida per l'utente

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

DOMANDE FREQUENTI

Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web

www.i-tec.cz/it.

ÚVOD

Jednoduchý rozbočovač USB 3.0, který umožňuje vyvést interní USB 3.0 port na přední 3,5" pozici ve Vašem počítači ve formě čelního panelu se 2 externími USB 3.0 porty. Zařízení Vám umožní využívat USB 3.0 porty umístěné na přední části Vašeho počítače a už nikdy nebudete muset hledat USB 3.0 porty vzadu.

HARDWAROVÁ INSTALACE

- 1) USB 3.0 konektor zařízení připojte k USB 3.0 portu na základní desce Vašeho PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 kabel je dostatečně dlouhý na to, aby v každé počítačové skříni stačil na vyvedení portů až dopředu.
- 3) Nakonec pomocí šroubků upevněte kovovou konstrukci do přední 3,5" pozice na čele PC.

SOFTWAREVÁ INSTALACE

Windows XP/Vista/7/8/8.1/10, macOS X a vyšší

Je nutné mít nainstalované aktuální ovladače pro USB 3.0 řadič na základní desce Vašeho PC.

OBSAH BALENÍ

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port se 45 cm dlouhým USB 3.0 kabelem
- 6 šroubků pro upevnění konstrukce
- Uživatelská příručka

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Ušchovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

ČASTO Kladené otázky

K dispozici na našem webu www.i-tec.cz v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

WPROWADZENIE

Extender wewnętrznego portu USB 3.0. pozwala w prosty sposób rozbudować funkcjonalność komputera i korzystać z aż dwóch portów USB 3.0 zainstalowanych bezpośrednio na przednim 3,5" panelu komputera PC, bez konieczności poszukiwania odpowiedniego złącza z tyłu obudowy.

INSTALACJA SPRZĘTOWA

- 1) Podłączyć złącze USB 3.0 urządzenia do wewnętrznego portu USB 3.0 umieszczonego na płycie głównej komputera.
- 2) Przewód o długości 45cm pozwala sięgnąć przedniego panelu każdej obudowy PC
- 3) Zamontować metalową konstrukcję do 3,5" slotu w obudowie komputera używając dołączonych śrubek.

INSTALACJA OPROGRAMOWANIA

Windows XP/Vista/7/8/8.1/10, macOS X i wyższe
Wystarczy posiadać zainstalowany najaktualniejszy sterownik portu USB 3.0 na płycie głównej.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec extender wewnętrznego portu USB 3.0 na przedni panel PC wraz z 45cm przewodem
- 6 śrubek montażowych
- Instrukcja użytkownika

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Dostępne na naszych stronach www.i-tec.cz/pl w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie.

ÚVOD

Jednoduchý rozbočovač USB 3.0, ktorý umožňuje vyviesť interný USB 3.0 port na prednú 3,5" pozíciu vo Vašom počítači vo forme čelného panelu s 2 externými USB 3.0 portami. Zariadenie Vám umožní využívať USB 3.0 porty umiestnené na prednej časti Vášho počítača a už nikdy nebudete musieť hľadať USB 3.0 porty vzadu.

HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA

- 1) USB 3.0 konektor zariadenia pripojte k USB 3.0 portu na základnej doske Vášho PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 kábel je dostatočne dlhý na to, aby v každej počítačovej skrinke stačil na vyvedenie portov až dopredu.
- 3) Nakoniec pomocou skrutiek upevníte kovovú konštrukciu do prednej 3,5" pozície na čele PC.

SOFTWAREVÁ INŠTALÁCIA

Windows XP/Vista/7/8/8.1/10, macOS X a vyšší

Je nutné mať nainštalované aktuálne ovládače pre USB 3.0 radič na základnej doske Vášho PC.

OBSAH BALENIA

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port so 45 cm dlhým USB 3.0 káblom
- 6 skrutiek pre upevnenie konštrukcie
- Uživatelská príručka

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uchovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozícii na našom webe www.i-tec.cz v záložke „FAQ“ pri tomto produkte.

IVADAS

Paprastas įvedėjas USB, kuris padeda įvesti vidinį USB 3.0 Port į priekinę 3,5" poziciją Jūsų kompiuteryje, priekinio panelio forma su 2 išoriniais USB 3.0 portais. Įrenginys Jums padės panaudoti USB 3.0 portus įmontuotus priekinėje Jūsų kompiuterio dalyje ir niekada nereikės Jums ieškoti USB 3.0 portų gale.

INSTALIACIJA HARDWAR

- 1) USB 3.0 įrenginio jungtį prijunkite prie USB 3.0 porto Jūsų kompiuterio pagrindiniame skyde PC.
- 2) 45 cm USB 3.0 kabelis yra pakankamai ilgas, kad kiekviename kompiuterio korpuse užtektų portų išvedimui į priekį.
- 3) Varžteliai pritvirtinkite metalinę konstrukciją į priekinę 3,5" poziciją PC.

SOFTWARE INSTALIACIJA

Windows XP/Vista/7/8/8.1/10, macOS X ir didesni

Būtina turėti instaliuotą aktualų valdymo pultelio USB 3.0 valdytoją ant pagrindinio Jūsų kompiuterio skydelio PC .

PAKUOTĖS TURINYS

- i-tec Internal USB 3.0 Front Panel Extender 2 Port su 45 cm ilgio USB 3.0 kabeliu.
- 6 varžteliai konstrukcijai pritvirtinti
- Vartotojo instrukcija

NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkritimo į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI

Rasite mūsų svetainėje: www.i-tec.cz/en skiltyje „FAQ“ prie šio produkto.

INLEIDING

Een eenvoudige USB 3.0-hub die het mogelijk maakt om een interne USB 3.0-poort naar de voorste 3,5"-positie in u uw computer te leiden in de vorm van een frontpaneel met 2 externe USB 3.0-poorten Met dit apparaat kunt u USB 3.0-poorten aan de voorkant van uw computer gebruiken en hoeft nooit USB 3.0-poorten aan de achterkant te zoeken.

HARDWARE-INSTALLATIE

- 1) Sluit de USB 3.0-connector van het apparaat aan op de USB 3.0-poort op het moederbord van uw PC.
- 2) De 45 cm lange USB 3.0-kabel is lang genoeg om in elke computerbehuizing poorten naar voren te kunnen leiden.
- 3) Bevestig ten slotte het metalen frame in de voorste 3.5 "-positie aan de voorkant van de PC met behulp van schroeven.

SOFTWARE-INSTALLATIE

Windows 7/8 / 8.1 / 10, macOS X en hoger

Het is noodzakelijk om actuele stuurprogramma's voor de USB 3.0-controller op het moederbord van uw PC te hebben geïnstalleerd.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec USB 3.0 2 Port Internal Front Panel Extender with 45 cm Cable
- 6 schroeven voor het bevestigen van de constructie
- Gebruikershandleiding

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

VEELGESTELDE VRAGEN

Beschikbaar op onze website www.i-tec.cz/nl/ op het tabblad "FAQ" bij dit product.

**EUROPEAN UNION ONLY****NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE****ENGLISH**

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

DEUTSCH

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

FRANÇAIS

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

ESPAÑOL

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

ITALIANO

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

ČEŠTINA

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

SLOVENSKY

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispieje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

POLSKI

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

LIETUVIU

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušiuojamomis atliekomis. Tokie Jūsų veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

NEDERLANDS

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

EU DECLARATION OF CONFORMITY /
EU KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG /
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ /
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ /
EU PREHLÁSENIE O ZHODE /
EU DECLARACJA ZGODNOŚCI /
EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Výrobce, Výrobca, Producent, De fabrikant:

i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt /
déclare que ce produit / declara que este producto / tímto prohlašuje, že výrobek / tímto
prehlasuje, že výrobok / deklaruje, že produkt / verklaart hierbij dat het product

Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Název, Názov, Nazwa, Naam:

i-tec Internal Front Panel Extender

Model, Modell, Modèle, Modelo, Model, Model, Model:

U3EXTEND

Determination, Bestimmung, la détermination, Determinación, Určení, Určenie, Opcje, Doel:

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est déterminé pour une utilisation sur PC comme équipement. El producto se determina para usar en PC como equipo. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. Het product is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon / Cumple los requisitos esenciales según / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Speľnia następujące wymagania / Het voldoet aan de volgende vereisten:

EMC Directive 2004/108/EEC:

Pro Rádiové parametry, pre Rádiové parametre, dla parametrów Radiowych, for Radio parameters:

EN 55022:2006+A1:2007

Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa, for Safety:

EN 55024:1998,+A1:2001,+A2:2003

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Aanvullende informatie:

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identificatiemerck:



Ostrava 15.11.2012

Ing. Lumír Kraina
*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,
Exécutif et signature, Nombre y firma del gerente,
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej,
Zaakvoerder*



FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

www.i-tec.cz/en